

PRINCIPI E OBIETTIVI



PRINCIPI E OBIETTIVI

Il fondamento per l'adempimento del nostro compito è la responsabilità nei confronti dei diretti interessati e nelle attività di tutti i giorni

Il presente documento definisce principi e obiettivi aziendali della SUISA ed è inteso sia come base e guida pratica per i collaboratori nell'adempimento dei loro compiti e nella presa di decisioni sia come strumento d'informazione per il pubblico interessato alle nostre attività.

I nostri compiti **Tutela dei diritti dei nostri membri anche in collaborazione con le società consorelle estere.**

La SUISA è una società cooperativa svizzera di diritto privato, formata da compositori, parolieri ed editori di musica di cui ne tutela i diritti d'autore in Svizzera e nel Principato di Liechtenstein.

In collaborazione con società consorelle estere ci adoperiamo affinché i diritti dei nostri membri vengano rispettati anche all'estero e quelli dei compositori, parolieri ed editori musicali esteri vengano tutelati in Svizzera e nel Liechtenstein.

Inoltre, in base alle regole dell'economia di mercato e senza scopi di lucro, amministramo i diritti affidatici, vale a dire quelli relativi alle opere musicali non teatrali. Compositori, parolieri ed editori percepiscono tutte le indennità sui diritti d'autore relativi all'utilizzazione delle loro opere.

I nostri membri **Interamente al servizio dei creatori di musica**

La SUISA è aperta ai creatori della musica di qualsiasi genere. Tuteliamo i diritti dei compositori, parolieri ed editori musicali per i quali occorre una gestione collettiva.

È nostra premura versare ai nostri membri, nonché a quelli delle società consorelle estere, in maniera equa le indennità loro spettanti per l'utilizzazione della loro musica. Tuteliamo i diritti affidatici dai compositori, dai parolieri e dagli editori svizzeri e stranieri secondo il principio della parità di trattamento.

Ci impegniamo a tutelare gli interessi sociali dei nostri membri. La nostra Fondazione di previdenza a favore degli autori ed editori desidera assicurare una previdenza sociale contro le conseguenze della vecchiaia e per i superstiti corrispondente alle esigenze dei creatori di musica.

I nostri clienti **Gli utenti di opere musicali quali partner dei creatori di musica**

La SUISA considera i suoi clienti quali partner dei creatori di musica nella piena consapevolezza che è grazie ad essi che il pubblico ha accesso alla musica. In altre parole la SUISA fa da ponte tra i creatori di musica e i suoi clienti, vale a dire gli utenti.

Agevoliamo ai nostri clienti la comprensione di tutto ciò che riguarda i diritti d'autore, facendo valere questi ultimi con fermezza e rappresentando pertanto l'intero repertorio mondiale di musica non teatrale.

Concepriamo e applichiamo le nostre tariffe osservando il principio di uguaglianza di tutti i nostri clienti.



Collaboratori qualificati e motivati come nostri ambasciatori presso il pubblico

La SUISA dispone di personale qualificato, come condizione di base per poter adempiere ai suoi servizi.

Il nostro spirito d'impresa è caratterizzato dal rispetto e dalla comprensione reciproci. Formazione e fiducia costituiscono la base per una struttura sempre più estesa per quanto riguarda la delega di responsabilità.

In conformità a tali principi pratichiamo una politica del personale volta a retribuire in maniera adeguata la prestazione e le conoscenze specialistiche delle sue collaboratrici e dei suoi collaboratori. L'iniziativa e lo sviluppo personale delle collaboratrici e dei collaboratori vengono incoraggiati attraverso una politica d'informazione aperta e di consulenza specifica.

Promozione degli interessi dei creatori di musica nel contesto sociale e culturale

L'intento della SUISA è quello di incrementare la comprensione dei diritti dei compositori, dei parolieri e degli editori musicali nonché della gestione collettiva dei diritti d'autore.

Tramite la Fondazione per la musica da noi istituita sosteniamo la creazione artistica e la diffusione di musica svizzera e del Liechtenstein sia nel nostro paese che all'estero. Ci impegniamo a favore di una legislazione relativa al diritto d'autore che sia attuale e a migliorare la posizione dei creatori di musica nella società.

Partecipiamo attivamente alla realizzazione di progetti scientifici e tecnici che abbiano lo scopo di migliorare la gestione dei diritti dei compositori, dei parolieri e degli editori di musica del mondo intero.

I nostri collaboratori

La SUISA nell'ambito sociale e culturale



Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke
Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales
Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

SUISA Bellariastrasse 82, Postfach 782, CH-8038 Zürich, Telefon 044 485 66 66, Fax 044 482 43 33

SUISA 11bis, av. du Grammont, 1007 Lausanne, téléphone 021 614 32 32, téléfax 021 614 32 42

SUISA Via Soldino 9, 6900 Lugano, telefono 091 950 08 28, fax 091 950 08 29

www.suisa.ch e-mail: suisa@suisa.ch